

# METROPOLIS NEWS

ISSUE 73 | Jan - Mar 2022 | 第 73 期 | 2022年 1 ~ 3 月份  
Kuala Lumpur Metro Group Quarterly Circular Newsletter

## 大都会季刊

吉隆坡都市集团季刊

LEXIS RESIDENCES®

LIVE A LAVISH LIFE WITH  
LEXIS RESIDENCES

与丽昇阁一起过上  
奢华的生活

**KIMETRO®**

KUALA LUMPUR METRO

吉隆坡都市集团



## A Lifestyle nothing short of Extraordinary!

The landscape approach and design response, becomes a creative adaptation to achieve the most homelike and serene environment possible, enhancing and stimulating all senses sense, while ensuring maximum privacy. A strong connection to the surrounding landscape, blurring the lines between indoor and outdoor spaces, is proven to aid physical wellbeing and mental health.

Colourful flowers for visual with aromatic plant selection and shaded trees invite residence into the green haven realm.



## 简直就是一种非凡的生活方式！

景观方法和设计响应，成为一种创造性的适应，以实现尽可能温馨和宁静的环境，增强和刺激所有感官，同时确保最大的隐私。与周围景观的紧密联系，模糊了室内和室外空间之间的界限，被证明有助于身体健康和心理健康。

色彩缤纷的花朵，芳香的植物选择和遮荫的树木，让您置身于绿色天堂。



## PM: M'sia will transition into endemic phase from April 1

KUALA LUMPUR: Malaysia will begin transitioning into the endemic phase starting April 1, says Prime Minister Datuk Seri Ismail Sabri Yaakob.

The Prime Minister said during the transition period, operation hours for businesses will no longer be limited, but face masks will remain mandatory. Social distancing will also no longer be imposed at mosques and places of worship. Ismail Sabri said this was part of the government's "Reopening Safely" plan.

"After taking into account feedback and risk assessments by the Health Ministry, as well as studying the recommendations of the Ministerial Quartet, I would like to announce that Malaysia will enter the 'Transition to Endemicity' phase starting April 1.

"The transition to endemicity phase is an exit strategy that will allow us all to return to normalcy after almost two years of battling Covid-19.

"This is also a temporary stage before the country truly moves into the endemic phase, which is subject to the World Health Organisation (WHO)'s announcements," said Ismail Sabri at a press conference at Parliament on Tuesday (March 8).

Ismail Sabri said with removal of business hour limitations, the ever-popular mamak restaurants will be able to resume their 24-hour operations. "Starting from April 1, business owners are allowed to carry out operating hours on their respective premises in accordance with the terms of their operating licences.

"This means you can all dine in after midnight, especially with Ramadan coming soon. We will be able to have our sahur outside," said Ismail Sabri.

Other relaxations of Covid-19 curbs that will be effective April 1 include the removal of the 50% capacity limit for event venues. Ismail Sabri said this includes weddings, which are currently only allowed to fill up 50% of the venue occupancy.

"There will no longer be the 50% capacity limit. However, organisers are encouraged to continue imposing physical distancing rules," he said. Check-ins on MySejahtera will still be required for entry into premises, but exceptions are given to open areas that are not crowded and have no large gatherings.

However, the MYSJTrace function must be used at indoor places with a large number of visitors.

Ismail Sabri said the government felt it was a suitable time to start transitioning into the endemic phase due to the high vaccination rate. He said although there is a surge in Covid-19 cases due to the Omicron wave, the percentage of severe infections is at a low 0.7%.

"The number of Covid-19 patients that require treatment and observation in intensive care units (ICU) is at 42% of capacity, which is under control. "At the same time, 98.7% of the adult population are fully vaccinated, with 64% already receiving booster shots," he said.

<https://www.thestar.com.my> : 08 Mar 2022



### 首相：大马401开放国家边境 完成疫苗接种者入境无需隔离

(吉隆坡8日讯)首相拿督斯里依斯迈沙比利宣布，我国于4月1日重开边界！他说，在开放边界后，所有已完成疫苗接种入境者，无需强制隔离。他今日在国防部高级部长拿督斯里希山慕丁、财政部长东姑赛夫鲁及卫生部长凯里的陪同下，在国会媒体室召开新闻发布会时说，尽管决定开放边境，但政府依然规定，从国外到大马的人士，启程出发到大马的前2天需进行聚合酶链反应 (RT-PCR) 冠病检测，而入境后的24小时内需在专业医护人员监督下，进行抗原快速检测试剂 (RTK-Ag)。

首相指出，随着我国开放边境，这也意味国人可以随意出境，

只要有关国家也开放边境。在这之前，卫生部建议一旦超过70%成人完成接种加强针及半数儿童接种，我国便可开放国家边界。2月8日，国家复苏理事会主席丹斯里慕尤丁表示理事会同意及建议，最早在3月1日全面开放国家边界，此外，入境者也无需强制隔离。

不少国家和地区已陆续开放国门，其中新加坡卫生部长王乙康透露，新加坡也计划停止实施疫苗接种者旅游通道 (VTL) 制度，并准备欢迎来自世界各地完整疫苗接种的游客到来。他说，于去年9月启动的疫苗接种旅游通道计划已扩展至约30个国家与地区，但现在是需要前进的时候了。



## Dong-Dong-Dong-Chiang at Lexis Resorts

### 丽昇酒店咚咚锵接新春

It's finally the last month of the lunar calendar and a whole year's worth of good luck and prosperity is well on its way to Lexis hotels and resorts, as the staff of each Lexis resort enthusiastically put up the red lanterns and redecorate every corner of the resorts with lots and lots of auspicious red to amp up the CNY feel.

Red lanterns are a CNY must have as they are supposed to attract and guide good luck into our homes, or in our case, our resorts. By hanging plenty of red lanterns at our resorts, we hope that it will not only guide more good luck to us, but also the guests who check in to our resorts.

Guests who are visiting us soon can also look forward to various CNY discounts and promotions that are sure to put them in a blazing red festive mood. Lexis Suites Penang and Lexis Hibiscus Port Dickson are set to wow guests with their respective CNY F&B promotions, especially various CNY lunch and dinner sets consisting of pork-free festive dishes that will be available for a limited time only. Wondering what to serve your family and visitors throughout the 15 days of Chinese New Year? Lexis Suites Penang with their "Abundance of Prosperity Treasure Poon Choi" home delivery promotion has got you covered with the popular Hakka and Cantonese dish of "poon choi" freshly cooked daily then delivered to your very doorstep.

转眼间一年一度的农历新年又即将来临了，丽昇酒店集团旗下的所有度假村皆忙碌于做好准备迎接一整年的好运和喜气。不分种族和信仰，全体员工们皆非常投入于替各个度假村换上喜气洋洋的新面貌，兴致勃勃的在布置酒店各个显眼的角落并挂上颜色鲜艳的红灯笼。

红灯笼是春节必不可少的东西，因为中华民族的传统信仰深信说挂上红色灯笼能够吸引和引导好运到家里。依照这个传统信念，我们在我们的各个度假村里也挂上了许多红通通的灯笼。希望它不仅为我们带来好运，也能够为入住我们酒店的宾客们带来更多的财运和健康。

准备近期内入住丽昇酒店的宾客们也可以期待我们为他们精心准备的各种春节折扣和促销活动，势必能够让大家更容易沉浸在让人心情愉悦的节日气氛中。檳城丽昇豪华酒店和马来西亚大红花（丽昇精选酒店）纷纷推出了各种春节餐饮促销活动，尤其是各种春节午餐和晚餐套餐，更贴心的设计了一系列清真菜单好让友族同胞们也能够享受所有的佳节促销。身在檳城的您若还在为了佳节期间有什么春节佳肴好招待亲朋好友而绞尽脑汁的话，檳城丽昇豪华酒店精心的特别推出了“财源无尽聚宝盆菜”外送服务，让您初一到十五都能品尝到广受欢迎的客家粤菜“盆菜”，新鲜烹制送到您家门。



## Pro Athletes' Vacation Destination of Choice

### 职业运动员度假胜地首选

With its breathtaking scenery and restful accommodation, Lexis Hibiscus Port Dickson is without doubt one of the best places to go to when you wish to seek respite from your hectic day to day routine, to give your body and soul a chance to recuperate. Hence it comes as no surprise that it is also the vacation destination of choice for our nation's top professional athletes seeking refuge from their gruesome training schedule, and spend some much-needed quality time with their loved ones.

Among our national pride and joy who had recently checked in to Lexis Hibiscus Port Dickson include Datuk Rashid Sidek (Paralympic Badmintons coach and former national badminton star), Cheah Liek Hou (Tokyo 2020 Paralympics Gold Medallist for Badminton - Men's Single SU5), Muhammad Ziyad Zolkefli (Tokyo 2020 Paralympics Athletics – F20 Shot Put Athlete), and Chow Mei Kuan (Tokyo 2020 Olympics Women's Doubles (Badminton) Athlete and retired national badminton player).

凭借其令人心旷神怡的景色和宁静得动人心弦的优美环境，马来西亚大红花（丽昇精选酒店）无疑是让您从繁忙的日常中寻得喘息空间的最好去处之一，让您的身心灵能够重新恢复元气。正因如此，马来西亚大红花（丽昇精选酒店）也理所当然地成为我们国家许多职业运动员们的度假目的地首选，让他们能够从严格的日常训练中抽身好好喘口气，并趁机与亲人们共享天伦之乐。

当中不乏曾经为我国争取过不少荣耀的国宝级运动员，包括拿督拉昔西迪（我国残奥会羽毛球教练和前国家羽毛球之星），谢偃好（2020年东京残奥会羽毛球男子单打金牌SU5），Muhammad Ziyad Zolkefli（2020年东京残奥会田径F20铅球运动员），邹英君（2020年东京奥运会羽毛球女子双打运动员、退役国家羽毛球选手）。



@rashid\_sidek



@rashid\_sidek



@cheahliekhou4956, @dewifebrianatan



@cheahliekhou4956, @dewifebrianatan



@ziyadzolkefli



@ziyadzolkefli



## “Best Places to Travel in The World” #27 - Malaysia

《全世界最佳旅游目的地》 - 马来西亚高居第27位

Out of the 50 countries in the world, Malaysia was placed at 27th in US-based online travel guide – Travel Lemming. The founder of the online travel guide was quoted saying “If you have always wondered what travelling to the South-East Asia was like before the era of mass tourism, you might just have the chance to find out in Malaysia in 2022.” He pointed out that tourists are largely fascinated by Malaysia’s natural wonders, historical sites and its melting pot of cultures and cuisines.

He also said that “Travelers looking for a safer experience will look for places that have relatively higher vaccination rates, like Malaysia.” Malaysia’s sandy beaches, hawker food, and natural rainforest came highly recommended by Travel Lemming, while highlighting that December to April would be the best time to visit Malaysia.

Travel Lemming is followed by more than a million readers from the United States and Canada annually.

在全球50个国家中，美国在线旅游指南Travel Lemming将马来西亚排名第27位。该在线旅游指南的创始人说“若你一直想知道大众旅游时代之前的东南亚旅游是什么样子，那么在2022年你可能就有机会在马来西亚找到答案。”他指出说，游客们对马来西亚的自然奇观、历史古迹以及它的多元文化和美食感到非常着迷。

他更表示说，“以安全旅游体验为前提的游客们将会寻找疫苗接种率相对来说比较高的目的地，而马来西亚就是其中之一。Travel Lemming极力推荐马来西亚的海滩、街边小吃和天然热带雨林，并强调12月至4月是游览马来西亚的最佳时期。

每年都会有100多万来自美国和加拿大的读者浏览Travel Lemming。



Redang, Kuala Terengganu



The Ritz-Carlton, Langkawi



Pangkor Laut Resort, Perak



Lexis Hibiscus, Port Dickson

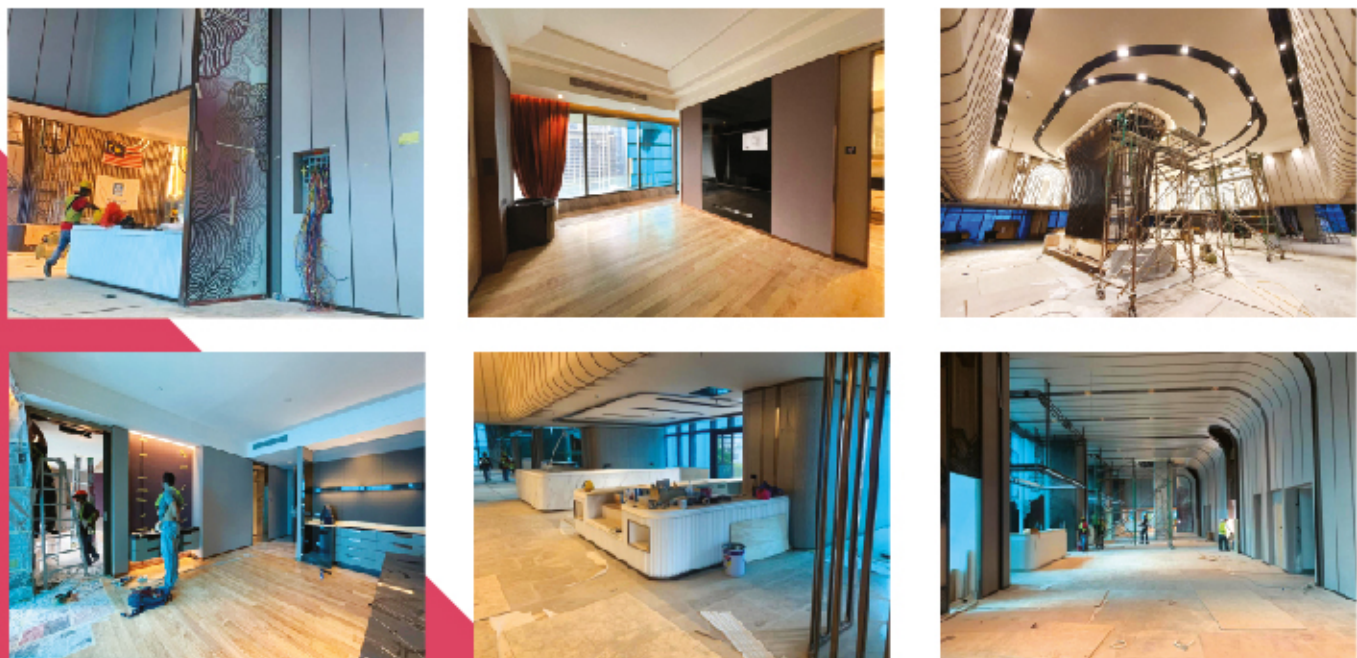




Construction in Good Progress 建设进展顺利



Renovation works in progress 装修工程正在进行中



## Kuala Lumpur Metro Group

吉隆坡都市集团

- A trusted brand name of excellence  
一个值得信赖卓越的品牌
- The multiple award-winning company  
以卓越著称可信赖的品牌和屡获殊荣公司



**LEXIS HIBISCUS PORT DICKSON** 马来西亚·大红花

**A GUINNESS WORLD RECORDS® HOLDER**

吉尼斯世界记录持有者

- Most swimming pools in a resort • 最多游泳池的度假村
- Most overwater villas in a single resort • 最多水上别墅的度假村

DEVELOPER 开发商



Kuala Lumpur Metro Group  
吉隆坡都市集团

Level 15, Pavilion Tower,  
75 Jalan Raja Chulan,  
50200 Kuala Lumpur, Malaysia  
+603 - 2144 7768

[www.klmetropolitan.com](http://www.klmetropolitan.com)

CONTRACTOR 承包商



China State Construction  
Engng. Corp. Ltd  
中国建筑股份有限公司

中国（上海）自由贸易试验区  
世纪大道1568号  
+021 - 6169 1998

[www.cscec.com](http://www.cscec.com)

OPERATOR 经营者



Lexis Hotel Group  
丽昇酒店集团

Lot 11-3, Level 11, Tower Block,  
Menara Milenium,  
8 Jalan Damanlela, Bkt Damansara,  
50490 Kuala Lumpur, Malaysia  
+603 - 2082 0333

[www.lexis.my](http://www.lexis.my)



Resort website :

[www.lexishibiscuspd.com](http://www.lexishibiscuspd.com)

[www.lexissuitespenang.com](http://www.lexissuitespenang.com)

[www.grandlexispd.com](http://www.grandlexispd.com)

[www.lexispd.com](http://www.lexispd.com)

Developer Website : [www.klmetropolitan.com](http://www.klmetropolitan.com)